

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS--ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017

CABLE ADDRESS--ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE: NV/2023/26

The enclosed communication, available in English is, transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of the Kingdom of Bahrain and the Republic of Nauru to the United Nations.

17 May 2023

La communication ci-jointe, disponible en anglais est, transmise aux missions permanentes des États Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents le Royaume de Bahreïn et la République de Nauru auprès de l'Organisation.

Le 17 mai 2023



**GOVERNMENT OF
THE REPUBLIC OF NAURU**



**GOVERNMENT OF
THE KINGDOM OF BAHRAIN**

4 May 2023

Excellency,

We have the honour to inform you that the Government of the Republic of Nauru and the Government of the Kingdom of Bahrain have established diplomatic relations between the two countries as of 4 May 2023.

We would like to request your kind assistance in transmitting the enclosed joint communiqué, which we signed on behalf of our respective Governments, to all Member States of the United Nations for their information.

Please accept, Excellency, the assurances of our highest consideration.

Mrs. Marge Reminisce Deiye
Permanent Representative of the Republic
of Nauru to the United Nations

Mr. Jamal Fares ALROWAIEI
Permanent Representative of the Kingdom
of Bahrain to the United Nations

H.E. Mr. António Guterres
Secretary-General of the United Nations
New York.



**GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF
NAURU**



**GOVERNMENT OF THE KINGDOM OF
BAHRAIN**

**JOINT COMMUNIQUÉ
ON THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS BETWEEN
THE REPUBLIC OF NAURU
AND
THE KINGDOM OF BAHRAIN**

The Government of the Republic of Nauru and the Government of the Kingdom of Bahrain,

Guided by their mutual willingness to develop friendly, peaceful and cooperative relations between the two countries in the political, economic, trade, cultural and other fields of mutual interests;

Respecting the principles of equality among States, national sovereignty, independence, territorial integrity and non-interference in the internal affairs of other States;

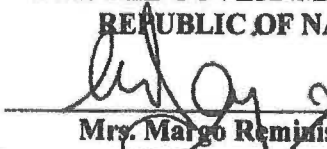
Convinced that the establishment of diplomatic relations corresponds to the interest of both States and will further strengthen international peace and security,

Have agreed to establish diplomatic relations in accordance with the principles and purposes of the United Nations Charter, the provisions of the Vienna Convention on Diplomatic Relations of 18th April 1961 as of the date of signature of this Joint Communiqué.


The Government of the Republic of Nauru and the Government of the Kingdom of Bahrain express their assurances that the establishment of diplomatic relations corresponds to the national interests of both countries and will consolidate international peace and cooperation.

In witness thereof, the undersigned representatives, duly authorized by their respective Governments, have signed this Joint Communiqué, in New York on 4 May, 2023 in duplicate, each in English and Arabic languages, both texts being equally authentic. In case of divergence in the interpretation, the English text shall prevail.

**FOR THE GOVERNMENT OF THE
REPUBLIC OF NAURU**


Mrs. Margo Reminisce Deiye
Permanent Representative of the Republic
of Nauru to the United Nations

**FOR THE GOVERNMENT OF THE
KINGDOM OF BAHRAIN**


Mr. Jamal Fares Alrowaiei
Permanent Representative of the Kingdom
Bahrain to the United Nations



**GOVERNMENT OF THE KINGDOM OF
BAHRAIN**



**GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF
NAURU**

**JOINT COMMUNIQUÉ
ON THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS BETWEEN
THE KINGDOM OF BAHRAIN
AND
THE REPUBLIC OF NAURU**

The Government of the Kingdom of Bahrain and the Government of the Republic of Nauru,

Guided by their mutual willingness to develop friendly, peaceful and cooperative relations between the two countries in the political, economic, trade, cultural and other fields of mutual interests;

Respecting the principles of equality among States, national sovereignty, independence, territorial integrity and non-interference in the internal affairs of other States;


Convinced that the establishment of diplomatic relations corresponds to the interest of both States and will further strengthen international peace and security,

Have agreed to establish diplomatic relations in accordance with the principles and purposes of the United Nations Charter, the provisions of the Vienna Convention on Diplomatic Relations of 18th April 1961 as of the date of signature of this Joint Communiqué.

The Government of the Kingdom of Bahrain and the Government of the Republic of Nauru express their assurances that the establishment of diplomatic relations corresponds to the national interests of both countries and will consolidate international peace and cooperation.

In witness thereof, the undersigned representatives, duly authorized by their respective Governments, have signed this Joint Communiqué, in New York on 4 May, 2023 in duplicate, each in Arabic and English languages, both texts being equally authentic. In case of divergence in the interpretation, the English text shall prevail.

**FOR THE GOVERNMENT OF THE
KINGDOM OF BAHRAIN**


Mr. Jamal Fares Alrowaiei
Permanent Representative of the Kingdom
Bahrain to the United Nations

**FOR THE GOVERNMENT OF THE
REPUBLIC OF NAURU**


Mrs. Margo Reminissee Deiye
Permanent Representative of the Republic
of Nauru to the United Nations